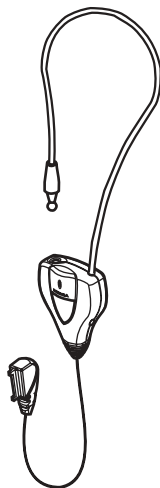


Unidad de bucle inductivo portátil LPS-4

Guía del usuario



9354812
3ª edición

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION, declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto LPS-4 se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del consejo siguiente: 1999/5/CE.

Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



El contenedor con ruedas tachado significa que, dentro de la Unión Europea, el producto debe ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No arroje estos productos en los vertederos municipales sin clasificar.

© 2002-2006 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People y Pop-Port son marcas registradas de Nokia Corporation.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

Los cambios o modificaciones no autorizados realizados a este dispositivo pueden anular el permiso del usuario para utilizar el equipo.

Controles de exportación

Este dispositivo puede contener componentes, tecnología o software sujetos a las normativas y a la legislación sobre exportación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9354812/3ª edición

1. General

La Unidad de bucle inductivo portátil LPS-4 para personas con audífono se ha desarrollado para facilitar la utilización de teléfonos móviles compatibles cuando se utiliza un audífono equipado con un cable en T.

Al utilizar la unidad de bucle inductivo portátil, puede hablar directamente al micrófono que se encuentra en el interior del mismo. No necesita sostener el teléfono móvil cerca del oído, sino que puede llevarlo en una funda protectora, en una pinza de cinturón o en otro accesorio. Para utilizar el bucle no necesita otro tipo de baterías.

El funcionamiento del dispositivo está basado en la tecnología de inducción que se utiliza en los lugares públicos: un sistema de bucle envía sonidos sin cables que son recogidos por la espiral telefónica del audífono que está conectado en modo T.

El dispositivo descrito en esta guía es compatible con los teléfonos que utilizan el conector de interfaz Pop-Port™ (por ejemplo, los teléfonos Nokia 6681 y Nokia 6682).


La unidad de bucle inductivo portátil también se puede conectar al procesador de voz de un implante coclear compatible mediante el conector de salida de audio.

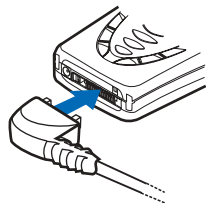
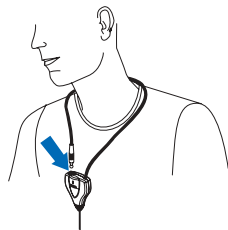
Lea la guía del usuario con atención antes de utilizar el bucle. Lea también la guía del usuario del teléfono donde se incluye información importante sobre seguridad y mantenimiento. Mantenga la unidad de bucle fuera del alcance de los niños.

Para obtener más información sobre unidades de bucle y otras soluciones de accesibilidad, visite la página Web en <http://www.nokiaaccessibility.com/>.

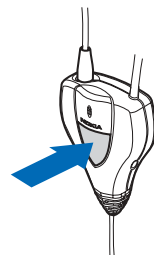
2. Uso de la unidad de bucle

■ Realizar y recibir llamadas

1. Colóquese la unidad de bucle alrededor del cuello y conecte la clavija en el lugar correspondiente.
2. Conecte la clavija Pop-Port en la parte inferior del teléfono. En el teléfono aparece el siguiente símbolo: 
3. Cambie el audífono a modo T o modo MT.



4. Para responder o finalizar una llamada, pulse el botón de respuesta del dispositivo o utilice las teclas del teléfono. Las llamadas se pueden realizar de la forma habitual (consulte la guía del usuario del teléfono).




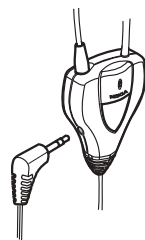
Notas

- El cable no necesita estar conectado continuamente al conector Pop-Port del teléfono. Puede optar por conectarlo sólo cuando desee realizar o recibir llamadas.
- Cuando reciba una llamada, tanto el teléfono como la unidad de bucle emitirán un sonido de aviso si el cable está conectado al teléfono y si el audífono está en el modo T o MT.
- Para ajustar el volumen de la unidad de bucle, utilice las teclas de volumen del teléfono. Generalmente, mantenga el nivel de volumen bajo, para poder oír su propia voz claramente. Si se encuentra en un lugar ruidoso o si la conexión es débil, aumente el volumen de modo que el ruido se haga más débil y la voz del llamante más fuerte.

■ Conectar la unidad de bucle a dispositivos externos


La unidad de bucle también se puede conectar al procesador de voz de un implante coclear o a la entrada de audio de un audífono. Póngase en contacto con el especialista para obtener información sobre la compatibilidad con el implante coclear o el audífono, el cable de conexión correcto y las instrucciones de uso del cable de conexión.

Conecte la clavija del dispositivo externo al conector de salida de audio con el símbolo  en la parte derecha del dispositivo de la unidad de bucle.



3. Datos técnicos

Salida de audio externa:

- Conector: enchufe de 3,5 mm
- Se puede conectar a la entrada de audio de un audífono compatible o a un procesador de voz compatible de un implante coclear
- Impedancia: $>1\text{ k}\Omega @ 1\text{ kHz}$ (nominal $2,2\text{ k}\Omega @ 1\text{ kHz}$)
- Nivel de la señal de salida típica: 0,5–10 mV rms
- Símbolo: 

La unidad de bucle se puede conectar a un procesador de voz compatible con un cable apropiado que tenga una clavija estéreo o mono de 3,5 mm. El sonido que se escucha a través de la unidad de bucle es monofónico.

Entrada de audio externa:

- Esta función no está disponible.
- Símbolo: 

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que el dispositivo se seque por completo.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Si el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.